



Vinaroz

AÑO XVII

Núm. 902

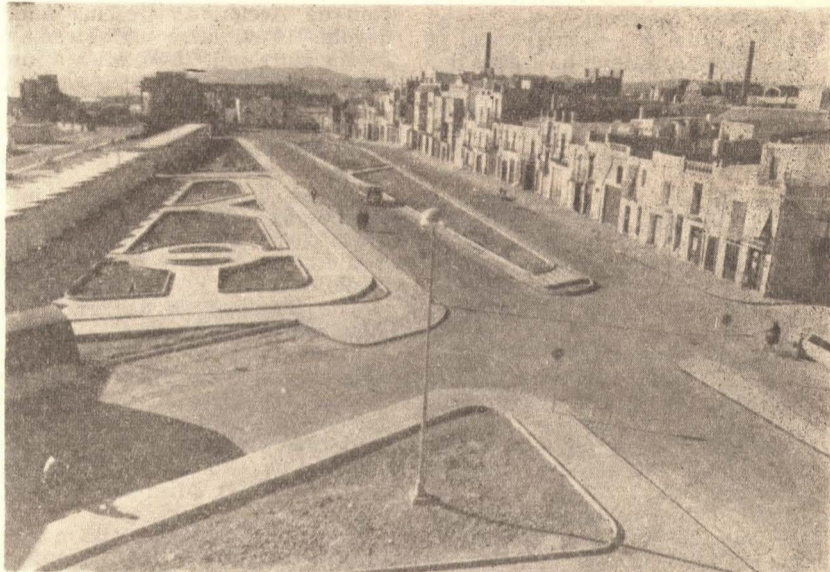
Sábado, 6 julio
1974

Depósito Legal:
CS. 33-1958

LO QUE VA DE AYER A HOY



Fotografía retrospectiva de la plaza y playa del Santísimo, cedida por don Joaquín Simó Federico.



Vista de la última urbanización de la plaza del Santísimo

La plaza del Santísimo en sus dos aspectos de ayer y de hoy. El primero, como se puede apreciar en la fotografía que ilustra estas líneas, allá por los años veinte, cuando aún existía la pequeña playa de fina arena que facilitaban los brazos del puerto. Embarcaciones varadas sobre la arena, en espera de penetrar en el agua, cuando la tarea de la pesca se reanudara. Junto a ellas "Els banyes de Trompeta", recientemente comentados, en este Semanario, por la hábil pluma de nuestro colaborador D. Agustín Cervera. Un poco más a la derecha, "les barraques del peix", en las que se efectuaba la subasta del pescado y que eran, por aquel entonces, la Lonja de Contratación terminadas las labores de captura de nuestras embarcaciones. A la izquierda, el barracón en el que se guardaba el bote para el salvamento de naufragos. Al fondo, el conjunto de las edificaciones que bordeaban la plaza del Santísimo, sobre cuyos tejados campeaba la silueta del campanario como vigía de la ciudad. Estampa vieja de aquel rincón de la ciudad, siempre entrañable y querido, en pleno corazón del barrio mariner. "La Placeta del Santíssim" en la primera

visión de cuantos peinamos canas y que llevamos muy dentro del recuerdo como para no ser olvidado.

El segundo, la actual urbanización de la plaza del Santísimo, inaugurada hace muy poco. Parterres que se alinean y que, en la actualidad, completada la urbanización, lucen unos jardincillos que le alegran junto a las casetas para tendedores de redes edificadas hace unos años. El hoy y el ayer. Dos estampas del mismo rincón ciudadano bien diferentes, siendo el mismo. La evolución de las cosas que nos son tan queridas. En la marcha del tiempo que no se detiene porque así lo exige el ritmo de la vida moderna. Ambos aspectos entrañables. Para unos, el recuerdo de lo añejo; para otros, la realidad del presente, único conocido por la fortuna de su juventud. Para todos, motivo de satisfacción por tratarse de algo nuestro, como es ese rincón del Vinaroz que todos llevamos en el corazón.

DEL PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

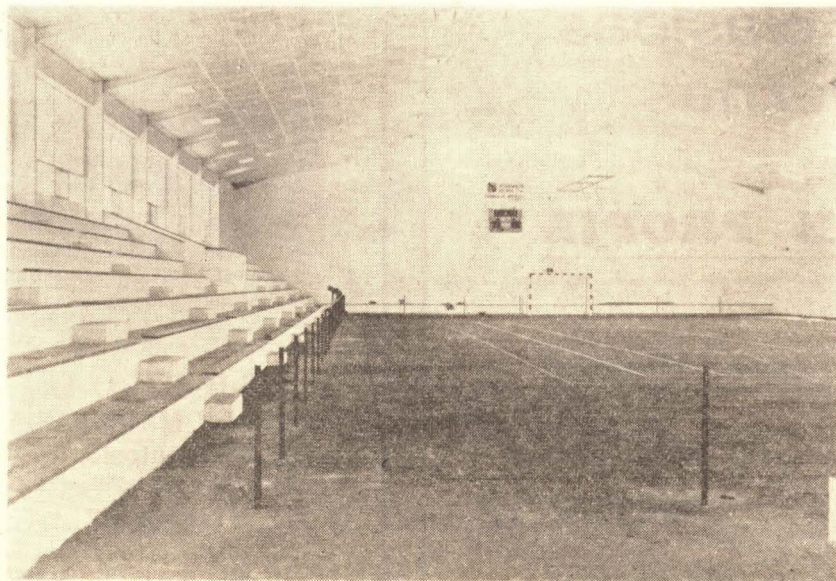
Al habla con el Concejal Delegado de Deportes

D. Tomás Barrachina García

La espléndida realidad de la flamante instalación deportiva merece el cálido aplauso de los vinarocenses que, con ella, han visto realizada una aspiración de muchos años, desde que la juventud local, con una ilusión entusiasta y sin límites, se ha entregado a la práctica de los deportes en condiciones precarias como para hacer desfallecer al ánimo mejor dispuesto. Por fin, el Pabellón Polideportivo Municipal, recientemente inaugurado, está ahí y, para hablar del mismo, hemos creído oportuno molestar la atención de D. Tomás Barrachina, Concejal Delegado de Deportes de nuestro Ayuntamiento.

—Amigo Barrachina, ¿qué características tiene el Pabellón?

—El Pabellón tiene una superficie total edificada de 1.956 m². Su aspecto, de líneas modernas, ofrece una magnífica visión exterior e interior. La pista de juego es de 40 x 20, adecuada a las medidas reglamentarias, con



un piso de conglomerado asfáltico (slurry) que se completará con una segunda capa y pulimentación. Hay vestuarios para ambos sexos, dotados de servicios y duchas con agua caliente y fría; servicios para el público; dependencias para taquillas; bar y almacén para el mismo; departamento para asistencia médica y despacho para la Dirección. Tiene marcador electrónico, obsequio de la firma Hermanos Serret, y equipo de megafonía cedido galantemente por la empresa Febrer-Sabaté, constructora de la edificación. En un panel de la fachada exterior, hay la figura de un discóbolo, obra de artesanía de D. José Arnau Eixarch sobre dibujo de D. Francisco Vaquer.

—¿Cuáles son los deportes que podrán practicarse en el Pabellón?

—La pista está en condiciones para que puedan practicarse el baloncesto, balonmano, voleibol, tenis, gimnasia y demás deportes de sala.

(Pasa a la pág. 3)



SANTORAL

Sábado, 6: Santa María Goretti.
Domingo, 7: San Fermín.
Lunes, 8: San Adriano III.
Martes, 9: Santa Anatolia, virgen.
Miércoles, 10: Santa Rufina.
Jueves, 11: San Benito.
Viernes, 12: San Juan Gualberto.
Sábado, 13: San Enrique.

**PARROQUIA ARCIPRESTAL
INTENCIONES DE LAS MISAS
DE LA SEMANA**

DOMINGO, día 7. — Arciprestal: 8 horas, Familia Foguet Sorlí. 9 h., Fermín Esteban. 10 h., Clotilde Pedra. 11 h., Salvador Quinzá Montserrat. 12 h., Francisco Avila-María Terzy. 19 h., libre. 20 h., Familia Guimerá Beltrán. Hospital: 8'45 h., M. Emilia Escrig (Greg.). Clínica: 9'30 horas, libre.

LUNES, día 8. — Arciprestal: 8 horas, Isabel Anglés. 9 h., Isabel Selma Alonso. 12 h., Juan Ribera. 20 horas, Emilio Querol-Dolores Lores. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Gregoriana).

MARTES, día 9. — Arciprestal: 8 horas, F. Vicente Adell. 9 h., José y Vicente Castell. 12 h., libre. 20 h., Socias dif. Apostolado Oración. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Gregoriana).

MIÉRCOLES, día 10. — Arciprestal: 8 h., F. Vicente Adell. 9 h., Mateo Navarro Mateo. 10 h., vecino calle San Cristóbal. 12 h., libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Greg.).

JUEVES, día 11. — Arciprestal: 8 horas, Marina Rodríguez Piñeiro. 9 horas, Familia Costas Fustegueras. 12 h., libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell.

Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Gregoriana).

VIERNES, día 12. — Arciprestal: 8 horas, F. Vicente Adell. 9 h., F. Vicente Adell. 12 h., libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Greg.).

SABADO, día 13. — Arciprestal: 8 horas, M. Emilia Escrig. 9 h., Familia Vives Ayora. 12 h., libre. 20 h., Enrique Roca. 19 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Gregoriana).

**PARROQUIA DE SANTA MARIA
MAGDALENA**

Semana del 7 al 14 de julio
CULTOS

Domingo, 7. — 8'30, Misa a intención Curia. 10'30, Misa en Grupo Virgen del Carmen. 11, Misa en San Roque. 11'30, Misa en sufragio de Vicente Guimerá. 12'30, Misa a intención de Acción de Gracias familia devota. 19'30, Misa en sufragio de María Martorell. 20'30, Misa a intención Curia.

Lunes, 8. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de familia Ramos. 20'30, Misa a intención Curia.

Martes, 9. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa a intención Curia. 20'30, Misa a intención Curia.

Miércoles, 10. — 8'30, Misa en sufragio de E. M. 19'30, Misa en sufragio de Eugenia Bordenare. 20'30, Misa a intención Curia.

Jueves, 11. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Sebastián Sanz B. 20'30, Misa en sufragio de E. M.

Viernes, 12. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de E. M. 20'30, Misa a intención Curia.

Sábado, 13. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de E. M. 20'30, Misa a intención Curia.

aquí PARROQUIA

SANTA MARIA MAGDALENA

PUEBLO DE DIOS: Ha sido llamado por el Señor a mejor vida: Andrés Lorenzo Pablo. Descanse en paz. A sus familiares nuestra condolencia.

AVISO IMPORTANTE: Hace ya tiempo que las compañías funerarias vienen insistiendo en lo que se hace ya en muchos pueblos importantes, suprimir el entierro o procesión funeraria de casa del difunto al templo. Hasta ahora nos hemos resistido, pero varias razones nos han convencido de esta necesidad: lo que se llama desacralización, o sea el carecer de sentido sacro, para mucha gente, esta procesión por las calles; el mayor tránsito, ahora del turismo, por nuestra población, con las molestias consiguientes; el mayor tiempo que se emplea en el mismo (cosa que más breve sería en bien de vosotros mismos), y también el que algunas veces los monaguillos tienen que perder horas de clase, con el disgusto de sus profesores, etc.

Son razones que nos han movido a establecer que, desde el próximo día 15 del actual mes, los sacerdotes esperaremos al difunto y familia a la entrada del templo, y queda suprimida la procesión del templo a la casa del difunto.

Queremos ya desde ahora advertir que no es un capricho, y esperamos que después os convencéis que así será mejor para todos.

Reflexiones para el domingo: Lec. Bib. Is., 66, 10-14. Gal., 6, 14-18. Ev. Lc., 10, 1-12, 17-20.

Un grupo numeroso de discípulos, menos íntimos que los doce, seguía a menudo a Jesús. Ante esto nos pre-

guntamos: ¿Dirige Jesús este mensaje a los discípulos? (Cfr. lec. de hoy.) En otros pasajes del Evangelio (V. g. Mt., 10) ha dicho palabras parecidas a los doce. Parece que Jesús éstas las dijo más de una vez, como también podría ser probable que sea una explicación de Lucas, que aplica a todos lo que Jesús dirigió especialmente a los doce. (Cfr. Lc., 9, 1 y sig.)

Aquí presenta a la Iglesia las condiciones para caminar hacia la Cruz y la gloria. Jesús no hace sino exponer las normas que han gobernado su propia acción apostólica.

El discípulo de Cristo, después de haberse entregado totalmente a la causa del Reino, como se lo pedía (Lc., 9, 57-62), ha de concretar su disposición inicial de adhesión a Cristo en la realización del programa apostólico.

Es de notar que lo único que pueden hacer los discípulos es preparar el Reino de Dios. Reino que consiste en la UNION CON CRISTO POR LA FE. Y que ningún hombre puede conceder TAL GRACIA; ya que esto es privativo de Dios. (Cfr. Ef., 2, 8-10.)

Las advertencias de Jesús se dirigen a todos los misioneros de todos los tiempos.

Ellos tendrán que segar lo que Dios mismo ha hecho madurar en el corazón de los hombres. Ya se ve que Dios sigue siendo el factor principal en la Evangelización.

El discípulo de Cristo ha de mostrar una dedicación completa al Reino de Dios, al mismo tiempo que desprendimiento desinteresado de todo lo material.

Todos los cristianos hemos de sentirnos llamados a la misión apostólica. El llamamiento de Jesús no se dirige solamente a un grupo de privilegiados de la gracia, sino a TODOS LOS QUE HAN RECIBIDO EL AGUA BAUTISMAL.

He aquí nuestra gran responsabilidad: La propagación del Mensaje Salvífico depende en gran parte del fervor con que los cristianos cumplamos esta obligación.

BABEL

LISTAS DE BODA
Y DECORACION

Selección en lámparas
de estilo, clásicas
y modernas

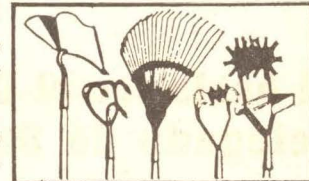
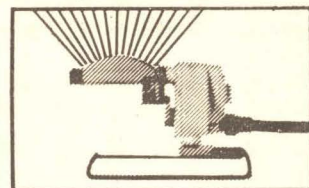
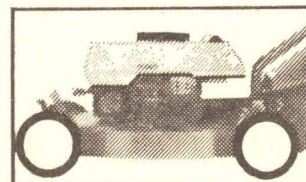
INSTALACION PROPIA

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

VINAROS

¿USTED TIENE JARDIN? Bueno,
pues con Outils WOLF no tiene problemas.



¿Cortar el césped? En la gama de los cortacespedes Outils WOLF (2 tiempos, 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿Regar? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer. Placer: por la facilidad de su manejo. Ciencia: por la adecuación de las herramientas a su objeto propio.



Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

BRILUC
JARDIN Y MAQUINARIA
Avda. José Antonio, 1
(Junto Iglesia Santa Magdalena)
VINAROS

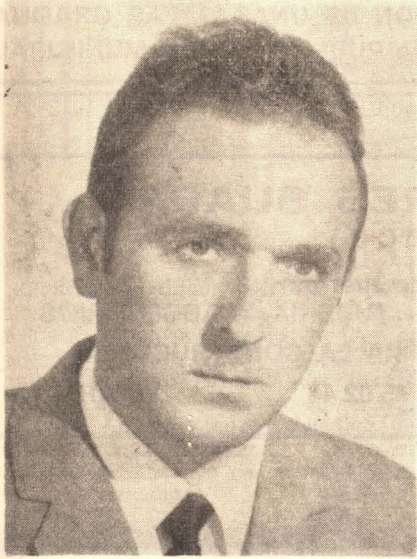
FRANCISCO CABALLER SAFONT
Avda. José Antonio, 1, 1.º
Tel. provisional: 45 06 02
VINAROS

Al habla con...

(Viene de la pág. primera)

—¿Podría hacernos un breve resumen de las dificultades que han tenido que superarse para esta hermosa realidad?

—Pues, sí. En primer lugar, le diré que la más importante con respecto a la obra, fueron los cimientos, debido a que, como Ud. sabe, el terreno en



el que se ha levantado la obra está, en su gran mayoría, rellenado de escombros y materiales de derribo, por lo cual toda la cimentación se ha hecho a base de pilotes cuya longitud ha oscilado entre los 2'70 y 7'86 metros. Luego, nos encontramos con el mismo problema con respecto de la pista de juego que nos obligó a hacer una de características distintas a las existentes. El aspecto económico también ha sido importante, pero éste es problema aparte.

—¿Qué régimen se seguirá para su uso?

—El Ayuntamiento creará, de inmediato, un Patronato el cual estudiará los horarios convenientes para adaptar-

los, en lo posible, a todos los equipos federados que existen en la ciudad. Este Patronato será, pues, el que dirija el desenvolvimiento de la actividad en el Pabellón.

—¿Quiénes podrán usar de las instalaciones?

—Desde luego, podrá disfrutarlo toda la juventud de Vinaroz, debidamente organizada dentro de Juventudes, Sección Femenina, Instituto y Clubs que ya existen y los que puedan crearse en el futuro.

—¿Quién o quiénes estarán encargados de vigilar su funcionamiento?

—A través de las directrices que señale el Patronato, habrá un Conserje que se encargará de controlar los horarios de los equipos, vestuarios y conservación del Pabellón, etc., y otro señor que tiene la concesión del Bar.

—¿Cuál va a ser el régimen económico a seguir para su conservación?

—Esta pregunta, Sr. Foguet, no se la puedo contestar en estos momentos con exactitud, pues depende del enfoque que se le dé al Patronato de que hemos hablado en un principio.

—¿Cree Ud. que la juventud estará con el Pabellón?

—Pienso que sí, ya que el motivo principal de su construcción ha sido ella. Es más, creo que incluso personas no tan jóvenes también disfrutarán de las instalaciones y me refiero, concretamente, a los practicantes del tenis.

—¿Se siente Ud. y con Ud. la Corporación Municipal satisfechos de la puesta en marcha de estas instalaciones?

—Sinceramente, sí; y me consta que tanto los miembros que integraban la Corporación Municipal anterior, durante cuya gestión se inició el proyecto, como los de la actual que lo ha visto inaugurado, se sienten plenamente satisfechos de haber dotado a Vinaroz de una instalación deportiva acorde con los tiempos en que vivimos.

—¿Qué diría Ud. a los que vayan a hacer uso del Pabellón Polideportivo?

—Pues mire Ud., les digo que lo conserven al máximo. El Pabellón es

patrimonio de todos y para todos. El Ayuntamiento ha hecho un considerable esfuerzo económico para llevar a feliz término esta empresa y pido a los usuarios que no le defrauden. Confío plenamente en la gran familia deportiva vinarocense y espero que sabrán respetar las instalaciones del Pabellón como cosa propia.

—Con el Pabellón Polideportivo, ¿ha terminado la aspiración de dotar a Vinaroz deportivamente, o hay más cosas en cartera?

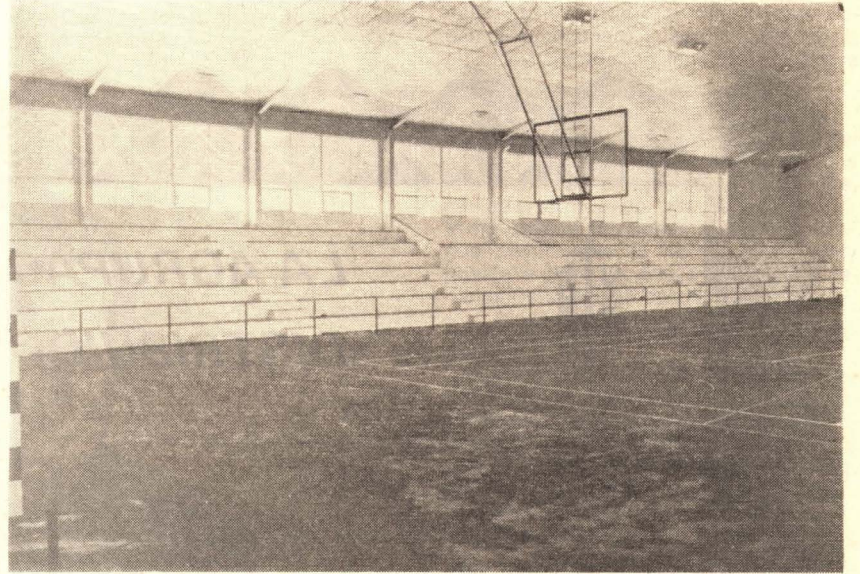
—Podemos considerar la terminación del Pabellón como una primera fase, ya que tenemos los proyectos para la construcción de una piscina de dimensiones olímpicas para la cual, en la última sesión del Pleno Municipal, se recabó la ayuda de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El valor de dicha instalación ascenderá a los diez millones de pesetas y su emplazamiento estará a continuación del Pabellón Polideportivo. Recientemente hemos tenido contactos iniciales para la posible construcción de una pista para ciclismo. Asimismo, en el citado último Pleno Municipal, se solicitó de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la ayuda para la construcción de un campo

de fútbol, con capacidad para cinco mil espectadores, dotado de la correspondiente iluminación y por un valor aproximado de treinta y tres millones de pesetas.

—Muchas gracias, amigo Sr. Barrachina.

Y con ello dimos por terminada nuestra conversación. Seguimos hablando con nuestro interlocutor, enamorado de cuanto al deporte se refiere, y que vive intensamente su gestión con la ilusión de su juventud, de la que contagia a sus compañeros de Corporación. Vinaroz necesitaba instalaciones deportivas porque cada vez más aumenta el número de practicantes en las distintas modalidades que ya son un hecho real, desde hace años sin contar, hasta ahora, con lugares adecuados para dicha práctica, lo que hace más meritoria la dedicación de los jóvenes vinarocenses. El Pabellón Polideportivo Municipal está en marcha. Que los augurios del Sr. Barrachina para las demás instalaciones proyectadas sean espléndida realidad a no tardar y podamos ver, en la ciudad, colmadas las justas aspiraciones de los jóvenes y de la Corporación Municipal que se preocupa de aquéllas.

MANUEL FOGUET



ACTIVIDAD MUNICIPAL

ACTA DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 18 DE JUNIO DE 1974

Siendo las veinte horas, se reúnen en el Salón de Sesiones, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Luis Franco Juan, los señores Tenientes de Alcalde D. Alberto Albalat Carbonell, D. Jaime Sanz Miralles, D. Tomás Barrachina García; el Sr. Interventor Habilitado de Fondos, D. Sebastián Balaguer Bas, y el Secretario Habilitado de la Corporación, José Selma Antolí, al objeto de celebrar sesión ordinaria de la Comisión Permanente de este Magnífico Ayuntamiento.

Abierto el acto por el Sr. Alcalde, de su mandato se da lectura al borrador del acta de la sesión anterior, que es aprobada por unanimidad.

Se da cuenta de la correspondencia y BB. OO. recibidos en este Ayuntamiento desde la última sesión celebrada.

Vistos los informes emitidos por las Comisiones correspondientes, y que figuran en los expedientes, se acuerda conceder las siguientes licencias de obras:

a) A D.ª Natividad Acebes Fernández, las de construcción de chalet unifamiliar de planta baja en la Pda. San Roque (Colonia Europa), parcela 115, de acuerdo con el proyecto técnico redactado por el Sr. Arquitecto D. Ernesto Orensanz y presentado en este Ayuntamiento el día 16 de abril del año en curso.

b) A D. Antonio Forner Gascó, las de construcción de vivienda más almacén en la Avda. de Zaragoza, s/n., de acuerdo con el proyecto redactado por el Sr. Arquitecto D. Federico Llorca y presentado en este Ayuntamiento el día 7 de junio de 1973, debiendo tener presente lo ordenado por la Jefatura Provincial de Carreteras, con respecto al proyecto de referencia.

c) A D. Andrés Poy Martí, las de construcción de dos chalets unifamiliares de planta baja en Pda. Ameradors, polígono 23, parcela 48, de acuerdo con el proyecto redactado por el señor Arquitecto D. Federico Llorca y presentado en este Ayuntamiento el día 18 de mayo del año en curso.

d) A D. Wolfgang Ukt y otros dos, las de construcción de tres chalets de planta baja en Pda. Cales, polígono 22, parcela 185, de acuerdo con el proyecto redactado por el Sr. Arquitecto D. Federico Llorca y que entró el día 18 de mayo de 1974, en este Ayuntamiento.

e) A D. Juan Traver Albella, las de elevación de una planta para oficina en edificio construido en la Colonia Europa de la Pda. San Roque, según proyecto redactado por el Sr. Arquitecto D. José Luis Rokiski y que entró en este Ayuntamiento el día 30 de mayo.

f) A D. Juan Agustín Sorlí Tomás, las de construcción de vivienda unifamiliar aislada de dos plantas en Camino de En Borrás (Ex. Avda. de Zaragoza), polígono 29, parcela 89, según proyecto redactado por el señor Arquitecto D. Marín Buch A., que entró

EDICTO

DON JOAQUIN SIMO FEDERICO

Juez Comarcal Sustituto en funciones del Juzgado Comarcal de Vinaroz y su Comarca

HAGO SABER: Que en ejecución de sentencia dictada en juicio de faltas, seguido en este Juzgado bajo el núm. 16/74, sobre imprudencia simple en accidente de circulación contra D. PARDIEU CLAUDE, de 22 años de edad, vecino de Villemoison su Orge 91, en ignorado paradero en España, se acordó sacar a la venta en pública y primera subasta los bienes embargados del referido condenado, para cubrir la cantidad de MIL NOVECIENTAS NOVENTA PESETAS, bajo las advertencias y condiciones:

1.ª El acto de remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, el día VEINTITRES DE LOS CORRIENTES Y HORA DE LAS ONCE.
2.ª No se admitirá licitador que no haga el previo depósito del 10 % que la Ley establece, y no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo de los bienes.

3.ª Que el remate podrá hacerse a calidad de cederlo a un tercero.
BIENES OBJETO DE LA SUBASTA:
Vehículo matrícula 244-PK-91, valorado pericialmente en quince mil pesetas, dicho vehículo se encuentra en los talleres de D. José Martínez Llorach, de Benicarló.

Dado en Vinaroz, a dos de julio de mil novecientos setenta y cuatro.

Juez Comarcal Sustituto,
JOAQUIN SIMO FEDERICO

en este Ayuntamiento el día 6 de mayo del año en curso, modificando la valla de cerramiento, según normas establecidas.

Vista la certificación expedida por el Sr. Arquitecto D. Ernesto Orensanz Ramírez, por las obras ejecutadas en la Urbanización del Jardín Central de la plaza de San Antonio, que asciende a la cantidad de SEISCIENTAS DIEZ MIL NOVECIENTAS TRES PESETAS

(610.903 ptas.), se acuerda aprobar dicha certificación.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, el Sr. Alcalde levantó la Sesión, siendo las veintidós horas del día de la fecha indicada en el encabezamiento del Acta, de la que se extiende la presente, que en prueba de conformidad firman los señores asistentes, conmigo el Secretario Habilitado que doy fe.

Exposición de maquinaria agrícola

Durante las pasadas Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro, nuevamente la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos organizó la acostumbrada exposición de maquinaria agrícola y que se instaló a lo largo del Paseo del Generalísimo hasta la entrada al puerto. Los stands de dieciséis empresas expositoras rivalizaron en la elegancia de su participación.

El día 27 de junio, a última hora de la tarde, y bajo la presidencia del Alcalde de la ciudad, D. Luis Franco Juan, asistiendo, además, la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor; los Ilmos. señores D. Enrique Vargas, Ingeniero Jefe Provincial del IRIDA, acompañado de los señores Ingenieros D. Timoteo Pagador, D. Pedro Pigo, D. Enrique Navarro y D. Cecilio Agapito, y Delegado Comarcal Sindical, D. Ramón Espuny, todos ellos acompañados por el Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y miembros del Cabildo, se efectuó la ceremonia de la inauguración oficial que fue presenciada, además, por numerosísimo público. Tras la inauguración, las Autoridades y personalidades presentes efectuaron un detenido recorrido por los diferentes puestos, saludando a los representantes de cada una de las casas expositoras.

Durante los días 27, 28, 29 y 30 se registró, en el recinto de la Exposición, una enorme afluencia de público y se efectuaron gran número de transacciones.

A última hora de la tarde del día 30, y tras la detenida visita que efectuó a la Exposición el Delegado Provincial de Sindicatos, acompañado por D. Carlos Murria, secretario de la Cámara Sindical Agraria, se verificó la clausura y fueron entregados los diplomas a las firmas expositoras, en el Salón del Hogar del Productor; terminado lo cual, y por gentileza de la sucursal del Banco de Bilbao en nuestra ciudad, fue ofrecido a todos los asistentes un Vino español con asistencia del Director de dicha entidad bancaria Sr. Moreno.

La Exposición de Maquinaria Agrícola cumplió una anualidad más en su ya tradicional aparición en las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro, por lo que añadió un éxito más a los ya conseguidos en su organización la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Nuestra felicitación a los organizadores y a cada una de las empresas expositoras por el buen gusto en la presentación de sus respectivos espacios.

SE GRATIFICARA LA DEVOLUCION DE UNAS GAFAS GRADUADAS, EXTRAVIADAS EN LA VIA PUBLICA. RETEN MUNICIPAL.

JOSE TORRES SUARA
(SIDEKO)
Almacén de Hierros
VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS
JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION
C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINARoz



LA AGRUPACION SINDICAL DE DISTRIBUIDORES DE BUTANO



*Como consecuencia de los méritos demostrados por **Ayzbel Gas, S.L.***
miembro de esta AGRUPACION acordó designarle como

DISTRIBUIDOR EJEMPLAR del AÑO **1973**

y. en honor a tales méritos le extiende el presente título

El Presidente





Madrid 26 de Junio de 1974

El Secretario General



DISTINCION A UNA EMPRESA DE VINARoz

El día 26 de junio, en el Salón Principal de la Delegación Nacional de Sindicatos, de Madrid, se celebró la X Asamblea Nacional de Distribuidores de Butano, S. A., bajo la Presidencia del Presidente Nacional del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, Excmo. D. Arturo Seligat, asistiendo el Representante Delegado del Gobierno en Campsa, Sr. Marín Heras, y altos mandos de la Empresa de Butano, S. A.

Por dicha Agrupación fue designada como Distribuidora Ejemplar del año 1973, la Empresa suministradora de la Zona de Vinaroz AYZBEL GAS, S. L., siendo entregado el correspondiente título, por el Excmo. D. Arturo Seligat, al Gerente de AYZBEL GAS, S. L., D. Juan Ayza Martí, ante el unánime aplauso de los distribuidores de toda España, y fue cordialmente felicitado por todas las personalidades asistentes.

Unimos la nuestra a la Empresa AYZBEL GAS, S. L., y en particular a los propietarios Gerentes, nuestros amigos y suscriptores señores JUAN AYZA y MIGUEL BELTRAN.

El Grupo Teatral «Candilejas», de nuevo en Vinaroz

«USTED PUEDE SER UN ASESINO», DE ALFONSO PASO

★
HOY, SABADO, DIA 6, A LAS 11 NOCHE, TERRAZA DEL BLAU

★
AL HABLA CON SU DIRECTOR, JOSE LOPEZ PEREZ



El Grupo «Candilejas», de Vinaroz, siempre es noticia por su continua actividad por las diversas localidades de nuestra comarca. Están a punto de finalizar su primera temporada de existencia y su labor no ha podido ser más fecunda. El hecho de haber llenado los teatros donde han actuado, es ya un síntoma significativo de su mayoría de edad como Grupo.

Hoy, sábado, día 6 de julio, a las 11 de la noche, vuelven de nuevo a los escenarios de Vinaroz con una obra nueva, «Usted puede ser un asesino», de Alfonso Paso. Por ese motivo nos hemos puesto al habla con su Director para que nos dé unas impresiones acerca del momento actual de «Candilejas» y de la obra que van a poner en escena.

—Amigo José, ¿cómo marcha el Grupo «Candilejas»?

—Fenomenal. Cada día mejor, porque nos sentimos con fuerzas para superar todas las dificultades que se nos presentan con frecuencia. Tenemos conciencia de que estamos haciendo algo que realmente vale la pena y lo demás no nos importa en absoluto.

—Ya casi un año desde que se creó el Grupo...

—Sí, estamos a punto de finalizar nuestra primera temporada. Está ya lejano aquel día de julio de 1973 en el que nos reunimos los primeros componentes del mismo para concretar una serie de puntos y de normas para que el Grupo funcionara con normalidad. Ante todo hemos conseguido «continuidad», cosa para mí fundamental en este género de actividades. El Grupo «Candilejas» es un Grupo hecho para durar.

—¿Qué actuaciones os restan para terminar la temporada?

—Mira, hoy ésta de Vinaroz. El día 9 actuamos en las Fiestas de la Juventud de San Mateo y el día 13 en el Castillo de Peñíscola.

—¿Cómo es «Usted puede ser un asesino», de Alfonso Paso?

—Verás. Conozco bastante a fondo el teatro de Alfonso Paso y creo que dentro de su amplísima producción,

ésta es una de las ocho mejores que ha escrito. Técnicamente, no se la pueden poner reparos, ya que si algo tiene Alfonso Paso es precisamente oficio. Es un hombre nacido y criado en el teatro y para él no tiene secretos.

—¿Qué relación tiene lo policiaco con lo cómico?

—Bueno, Alfonso Paso ha conseguido hacer una lograda parodia de un tema policiaco. Ha tratado con un desenfadado humor un asesinato provocando continuamente la risa con sus acertadas situaciones y sus «gags» oportunos. Lo que empieza como un «plan de verano» que dos amigos casados se buscan, acaba en una fiesta en la cual aparecen muertos por todas partes.

—El público, ¿qué tal lo pasa?

—Estupendamente, ya que son casi dos horas de risa continua. En todas las ocasiones en que la hemos representado, el público que ha asistido se lo ha pasado francamente bien. No hay que olvidar que la obra está ya muy puesta a punto y ello contribuye notablemente a que la diversión sea mayor.

—¿Qué actores tienes bajo tus órdenes?

—Pues mira, a José Gómez, a May González, a Juan Gómez, a Tere Miralles, a Charo Miralles, a Pedro Sánchez, a Angel Gavaldá y a José Luis Luque. Como verás hay bastantes novedades con respecto a la obra anterior que representamos.

—En fin, os deseo mucho éxito en esta nueva actuación que llevaréis a cabo y mi deseo es que renovéis los laureles que ya alcanzasteis con «Todos eran mis hijos», de Arthur Miller, obra que tan buen sabor de boca dejó en Vinaroz. Esta noche estaremos con vosotros para apoyaros en todo momento.

—oOo—

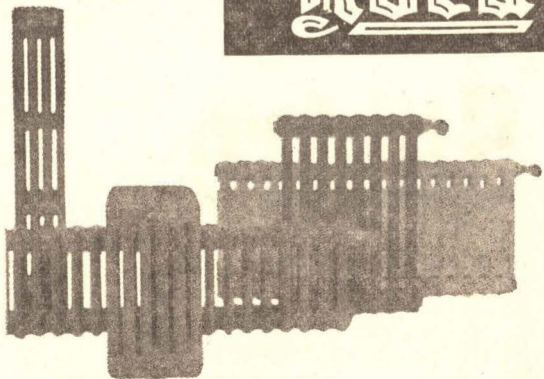
Esta noche, estamos seguros, volveremos a pasar una gran noche de teatro con el Grupo «Candilejas», que dirige José López Pérez con tanto acierto como vocación.

X. X.



CALEFACCION

“ROCA”



Alvaro
Albalat

Arcipreste Bono, 15
Teléfono 45 04 97
VINARoz

Muy señores nuestros:

Al iniciarse el buen tiempo, es el momento oportuno de instalar en su hogar una auténtica calefacción, capaz de proporcionarles el máximo bienestar para el próximo invierno.

Les ofrecemos toda clase de información sobre modernas instalaciones de calefacción central, de práctico montaje, sin molestias y dotadas de caldera adaptable a distintos combustibles.

Sin compromiso alguno, tendremos sumo gusto en calcularles un justo presupuesto y atenderles en cuantas consultas deseen formularnos.

Confiamos consideren interesante nuestro ofrecimiento y les saludamos muy atentamente.

INFORMACION LOCAL

EL DIA DE SAN PEDRO

El sábado pasado, festividad de San Pedro, a las doce y media, en la Parroquia de Santa Magdalena y por el Cura Párroco de la misma D. Julio del Moral, fue celebrada una misa a la que asistieron el Alcalde, don Luis Franco Juan, a quien acompañaban el Alcalde de la ciudad de Centellas y miembros de aquella Corporación, Concejales del Ayuntamiento y miembros del Consejo Local, Capitán de la Guardia Civil, D. Angel Soler; Contramaestre de Marina, Reina de las Fiestas y Damas de Honor, Reina infantil y sus Damas, Patrón Mayor de la Cofradía Sindical de Pescadores San Pedro y miembros del Cabildo, y el Delegado Sindical Comarcal, D. Ramón Espuny. La iglesia se llenó de fieles. Tras la lectura del Evangelio, el Rvdo. Del Moral pronunció la homilía presentando a San Pedro como cabeza de la Iglesia Universal por mandato de Cristo, y patrono de las gentes del mar, profesión que era la del santo Apóstol.

A la terminación de la santa Misa, las Autoridades asistentes, con el Cabildo de la Cofradía de Pescadores, se trasladaron a La Lonja de contratación del pescado para presenciar las pruebas de natación que se estaban efectuando.

La festividad proporcionó a la ciudad la afluencia masiva extraordinaria ya tradicional en dicho día. Gentes de todos los pueblos de la comarca se volcaron en la ciudad llenando calles y plazas y abarrotando el espacio en el que estaba instalada la Feria. Asimismo la Plaza de Toros, como es ya costumbre en este día, registró el lleno para presenciar el espectáculo cómico-aurino progra-

mado. La animación fue realmente extraordinaria a la salida de la Plaza de Toros y estuvo alegrada por el desfile vistosísimo y espectacular de les «Majorettes» del Perelló, cuyo paso fue largamente aplaudido por el público. A las once de la noche, frente al Paseo del Generalísimo, se disparó un grandioso castillo de fuegos aéreo-acuáticos que resultó brillantísimo y fue largamente aplaudido a su terminación por la enorme afluencia de público que llenaba totalmente dicho Paseo. Hasta altas horas de la madrugada hubo animación y los visitantes retrasaron el momento de su regreso.

FIESTA DE SAN CR. STOBAL

Los señores Mayorales y los vecinos de la calle de San Cristóbal, el próximo miércoles, día 10 de los corrientes, honrarán al Santo Titular de dicha calle con una Misa Solemne, a las 10 de la mañana, en la Iglesia Arciprestal. Terminada la santa Misa, se bendecirá la nueva imagen del Santo, y a continuación, en la puerta del templo, se efectuará la bendición de los coches y vehículos a motor.

BODA

Mañana se unirán en matrimonio, Juanito Sos, idolo de la afición futbolística local, y la encantadora señorita Rosa Mari Pascual. El pasado miércoles, Juanito Sos obsequió a sus amistades más allegadas con espléndida cena que tuvo como marco un céntrico y acreditado restaurante local.

A ALEMANIA

El joven de 12 años Antonio Serret Masiá ha marchado a Alemania, en cuyo país, y en el domicilio de una familia amiga, pasará todo este mes de julio. El viaje lo efectuó solo, en avión, desde Barcelona hasta Frankfurt, desde donde se trasladó a Nassau, lugar de su residencia. Deseamos al joven Serret Masiá una feliz estancia por tierras alemanas.

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos D. Joaquín Beltrán Vinuesa y doña Rosa Belia Tortajada, se ha visto alegrado por el nacimiento de una hermosa niña, primogénita del matrimonio, a la que se impondrán los nombres de Rosa Belia.

Al dejar constancia de la grata noticia, enviamos nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres y respectivas familias.

ACCIDENTE

En Catral (Alicante) falleció, víctima de atropello en la vía pública, D.ª Dolores Navarro Pascual, madre política del Profesor del Instituto D. Rafael Santos. Sentido pesar.

HOMENAJE

En Valencia se rindió un emotivo homenaje al eminente otólogo doctor Murcia García, quien durante varios años ejerció en nuestra ciudad. El acto fue programado por sus pacientes ex sordos, asistiendo unos trescientos.

DEL CENTRO MATERNAL

— El pasado día 22 de junio fue alegrado el hogar de los esposos doña Josefa Ferrer Brau y D. Ramón Redó Vidal con el nacimiento de un niño, segundo de su matrimonio, que será bautizado con el nombre de Juan Ramón.

— Doña Francisca Grau Villalvi, esposa de D. Vicente Vericat Nos, el día 23 del pasado junio dio a luz felizmente a un niño, segundo de su matrimonio, al que, en las aguas bautismales, le será impuesto el nombre de Juan Vicente.

— El pasado día 26, D.ª Rosa María Valls Serrano, esposa de D. Juan Antonio Giner Fora, dio a luz a una niña que será bautizada con el nombre de Virginia.

— El día 27 del pasado junio, doña Carmen Febrer Subirats, esposa de D. Juan Bernabeu Criado, dio a luz a un niño que será bautizado con el nombre de Juan.

— El pasado día 30 de junio se vio alegrado el hogar de los esposos D.ª Mercedes Falcó Fuster y Juan Bover Puig con el nacimiento de una niña que será bautizada con el nombre de Sara.

— Doña Mercedes Carrasco González, esposa de D. Ramón Doello Herrero, dio a luz felizmente a una niña el día 30 del pasado junio, que será bautizada con el nombre de Yolanda.

Nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres y respectivas familias.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Andrés Pablo Carril

Que falleció el día 1 de julio de 1974, a los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Agustina Albiol Arenós; hijos, Carmen, Andrés, Antonio, Francisco y Agustina; hijos políticos, Cristóbal Vizcarro, Carmen López, Mercedes Aulet, Pilar Ferré y Antonio Chaler; nietos, sobrinos y demás familia, agradecerán le tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, julio de 1974



Laurita Querol Sastre

Falleció víctima de accidente, el día 3 de los corrientes, a la edad de 4 años

Sus familiares le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, julio 1974

INFORMACION LOCAL

DEL EXTRANJERO

Procedente de Aix-en-Provence (Francia), pasa temporada de vacaciones en nuestra ciudad la familia Caracena. A Emón y Victorina y lindas niñas, Nathalie y Caroline, feliz veraneo.

NATALICIOS

— Nuestro colaborador D. Juan Bover Puig y su esposa, D.^a Mercedes Falcó, celebran el nacimiento de una preciosa niña, segundo hijo de su matrimonio, a la que se bautizará con el nombre de Sara.

Con tan fausto motivo, enviamos a los venturosos padres y respectivas familias nuestra más cordial enhorabuena.

— Los esposos D. Ramón Redó Vidal y D.^a Josefa Ferrer Brau han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un niño, segundo hijo de su matrimonio, que será bautizado con el nombre de Juan Ramón.

A los felices padres y respectivos familiares nuestra más sincera enhorabuena.

NECROLOGICAS

El día 3 de los corrientes, a los 4 años de edad, y víctima de accidente, falleció la niña Laurita Querol Sastre. El entierro de la pequeña constituyó una imponente manifestación de duelo con lo que los nume-

rosos amigos de la familia Querol-Sastre se sumaron al inmenso dolor que aflige a los padres, abuelos y demás familiares del ángel que subió a los Cielos. Desde estas columnas nos asociamos a ello, rogando al Señor conceda la necesaria resignación cristiana a los padres y familiares de Laurita.

—oOo—

En su domicilio de ésta, el pasado día 1, falleció D. Andrés Pablo Carril, a los 74 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos. Su entierro y funerales vieron asistidos de los numerosos amigos que, en vida, supo granjearse el finado.

A sus familiares, esposa, D.^a Agustina Albiol Arenós; hijos, Carmen, Andrés, Antonio, Francisco y Agustina; hijos políticos, D. Cristóbal Vizcarro, D.^a Carmen López, D.^a Mercedes Aulet, D.^a Pilar Ferré y D. Antonio Chaler; nietos, sobrinos y demás familia, reciban nuestro más sentido pésame.

NUMERO PREMIADO

Al final de la última etapa de la Vuelta Ciclista del Langostino fue sorteada la cocina que regala la firma «Muebles de cocina por elementos LANVY», de D. José Nos, entre los poseedores de los números reparados en los caramelos que se entregaron durante los días de la carrera. El número favorecido fue el 5.297, a cuyo poseedor le será entregado el premio.

HORARIO DE MISAS, EN LAS PARROQUIAS DE LA COSTA, DURANTE ESTE VERANO

POBLACIONES	Sábados, vísperas fiestas	Domingos y fiestas
Hospitalet del Infante	20	8'30, 11'30.
Almadraba	20	
Calafat	20'30	
Ametlla de Mar	19	8'30, 10, 11'30, 19, 20'30.
Ampolla	19	8, 10 (*), 11, 19, 20.
Perelló	20	8, 12.
Camarles	20'30	8'30, 10'30 (Ligajo), 21.
Jesús y María		8, 11, 19'30.
La Cava	20'30	8, 10, 11, 20'30.
Aldea: San Ramón	21	11.
San José		10, 21.
Tortosa: Catedral	17, 20	8, 9, 10, 11, 12, 20, 21 (San José Montaña), 21'30.
San Blas	19, 20'30	8'30 (Purísima), 10, 12'15, 18.
Rosario	19'30	8, 10'30, 11'30 (Vinallop), 12'30, 19.
Santiago	19, 20	7'30, 10, 13.
N. ^a S. ^a Angeles	20	8'30 (Relig), 9'30 (Petja), 10'30 (MOP), 11'30, 12 (13 Enero).
Dolores	19'30	8'30, 11'30, 20'30.
Reparación	19'30	10'30, 11'30, 21.
Amposta: Asunción	20'30	7'30 (Clínica), 8, 10, 12, 20'30.
Sagrado Corazón		8, 11.
San José	20	8'30, 10, 11'30.
San Jaime de Enveja	20	8, 11'30, 20.
San Carlos la Rápita: Parroquial	19	7, 8'30, 10'30, 12, 19, 20.
San José		9'30.
Villafranco del Delta		12'30.
Casas de Alcanar	20	11, 20, 21 (Resid. Banco Valencia).
Alcanar	21	8'30, 10'30, 12, 21.
Vinaroz: Sta. Magdalena	19'30	8'30, 11'30, 12'30, 19'30, 20'30.
Asunción	19, 20	8, 9, 10 (*), 11, 12, 19 (*), 20.
Convento		9.
Capilla Asilo		8'30.
Ermida San Roque		11.
N. ^a S. ^a del Carmen		10'30.
Benicarló: S. Bartolomé	20'30	8, 10, 11, 13, 20, 21.
San Pedro A.	19'30	8'30, 10, 11'30, 19'30.
Residencia		8'30.
Convento		9.
Col. Consolación		10'30.
Peñíscola	20	8, 10, 12, 20.
Santa Magdalena	21	9, 11'30, 19.
Alcalá de Chivert	21	8'30, 11, 12, 20.
Alcocebre	19	10, 19.

(*) Français.

HORARIO DE TRENES

Dirección VALENCIA		Hora de salida
EXPRESO	Barcelona - Valencia	3'59
TRANVIA	Tortosa - Valencia	6'00
RAPIDO - TALGO	Barcelona - Madrid	12'46
(*) ELECTROTREN	Port Bou - Valencia	13'29
RAPIDO - TER	Port Bou - Alicante	15'26
(*) EXPRESO	Port Bou - Valencia	16'01
RAPIDO	Barcelona - Málaga	17'14
ELECTROTREN	Barcelona - Valencia	18'25
EXPRESO	Barcelona - Granada	22'17
Dirección BARCELONA		Hora de salida
EXPRESO	Valencia - Barcelona	2'48
EXPRESO	Granada - Barcelona	7'26
ELECTROTREN	Valencia - Barcelona	11'13
RAPIDO	Málaga - Barcelona	12'07
RAPIDO - TER	Alicante - Cerbere	13'45
(*) EXPRESO	Valencia - Cerbere	14'19
RAPIDO - TALGO	Madrid - Barcelona	16'15
(*) ELECTROTREN	Valencia - Cerbere	16'38
TRANVIA	Valencia - Tortosa	22'16

(*) CIRCULARA HASTA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE.

EL JEFE DE ESTACION

Vinaroz, 28 de junio de 1974.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

El próximo día 13 de los corrientes tendrá lugar una formidable verbena, en la que actuará la Orquesta LOS FRIENDS, y que se celebrará en la pista del Círculo Mercantil y Cultural de Vinaroz, amablemente cedida a la Cruz Roja para esta fiesta.

Se celebra esta verbena con motivo de la conmemoración del Centenario de la instalación en Vinaroz de la Cruz Roja, y que se viene festejando con distintos actos a lo largo de este año.

El precio de las mesas, de seis personas, se ha fijado en SEISCIENTAS pesetas. En el transcurso de la fiesta, cada mesa será obsequiada con

un brazo de gitano y dos botellas de sidra, así como se llevarán a cabo sorteos de varios obsequios entre todos los asistentes a la verbena. Esta tendrá comienzo a las 11'30 horas de la noche.

Los tickets pueden ya ser retirados en Modas Chaler y en Joyería Alonso.

TRASLADO

El Dr. D. Adolfo Cabadés O'Callaghan ha trasladado su consulta de Cardiología-Neumología a Gran Vía Ramón y Cajal, 45, 8.^a, teléfono 25 64 03, de Valencia; lo que, por nuestro conducto, comunica a su distinguida clientela y público en general.



PRIMER ANIVERSARIO

Emilia Santapau Egea

Que falleció el día 14 de julio de 1973, a los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus afligidos, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, agradecen su recuerdo y ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, julio de 1974

Las celebraciones de este año, en el Círculo Mercantil y Cultural de Vinaroz, con motivo de las Fiestas de San Juan y San Pedro, han revestido excepcional despliegue e interés. La nueva Junta Directiva, que sustituyó en su día a aquella que logró un edificio nuevo para la sociedad, no ha querido que la nueva sede fuera algo estático y carente de vida. A los pocos meses de su toma de posesión, y tras conjuntar criterios y compulsar fuerzas, se ha lanzado a organizar unos festejos que hacía años no veía el Círculo.

Para empezar, y con arreglo al programa previsto, una vez terminadas totalmente las obras, se procedió a la inauguración oficial de la fachada posterior y nuevo acceso, con aparcamiento de gran amplitud, logro en el que aunaron esfuerzos el Ayuntamiento de Vinaroz, los propietarios de terrenos, doña Carmen Sanjuán y doña Josefina de la Calleja, y por supuesto, el Presidente de la Sociedad, don Antonio Giner. Se ha logrado con ello resolver el aparcamiento de todos los vehículos de los socios, los cuales veían materialmente imposible llegar al "Casino" por la calle del Pilar, de muy difícil y escaso aparcamiento. Se ha logrado, asimismo, como se vio en la cena de gala, dotarlo de un espacio de servicio fácil y cómodo, y por último, se ha embellecido la pista con un cerramiento que ha sido muy comentado en su ejecución y muy alabado en su resultado.

El acto, en la mañana del día 22, revistió especial emotividad por estar enclavado el actual Círculo en el solar del derribado edificio natal de doña Carmen Sanjuán. Cortó la cinta de la entrada el señor Alcalde, y por el Presidente, tras unas emocionadas palabras, se hizo entrega, por las Damas del Círculo, de sendos ramos de flores a las señoras que han colaborado tan ampliamente a esta realización.

En la pista así remozada se celebró, por la noche, una de las verbenas más animadas, concurridas y elegantes que ha dado el Círculo. Siendo quemada una traca de colores. La orquesta Man-

EL CIRCULO MERCANTIL Y CULTURAL

cy, tocando como nunca, dio un inusitado realce a esta memorable verbena.

El mismo día 22, por la tarde, con la asistencia del Sr. Alcalde, Sr. Juez de 1.ª Instancia, el Rvdo. Cura Arcipreste, el Presidente del C. M. C. y otras personalidades, se procedió a la inauguración de la exposición de retratos de damas vinarocenses realizados por el notable pintor don José Antonio Córdoba Chaparro. La nueva sala, así mismo fruto del esfuerzo de don Antonio Giner, secundado materialmente por el Vicepresidente, don Ismael Alonso, ha quedado perfectamente adecuada, siendo, sin duda, una de las mejores salas de exposiciones de la provincia. Es de esperar que como tal sea aprovechada ininterrumpidamente, llenando un hueco en nuestra ciudad en una faceta que está a la orden del día en el campo cultural. La exposición del Sr. Córdoba demuestra cómo se puede lograr un sonado éxito en este campo. La exposición ha sido muy visitada y comentada, de lo que nos congratulamos.

En este acto se impusieron sendas medallas de oro, en recuerdo de su nombramiento, a las Damas del Círculo. A la señorita Carmen Torres Comes le fue prendida por el pintor Sr. Córdoba, mientras a la Dama Infantil, señorita Carolina Giner Ribera, le fue impuesta por el miembro de la Junta Directiva y padre de la Dama del Círculo, don José Torres Suara.

Muy animada fue la verbena de la noche en honor de las Reina y Damas de las Fiestas, que acudieron a ella lucidamente engalanadas. Otra espléndida verbena, con grato ambiente juvenil, fue la de la noche de San Juan.

Sin duda hemos de detenernos en la Cena de Gala que se celebró en la noche del día 25. La pista ofrecía un aspecto que dudamos mucho se haya visto antes de ahora en Vinaroz. Si las damas lucían galas dignas de

toda admiración, los caballeros contribuyeron al realce de las fiestas con el contraste de sus "smokings" que vestían casi sin excepción, logrando un espectáculo agradable y esplendoroso. La Mancy ayudó a la animación general y el Restaurante Juanito nos sorprendió con una cena muy abundante, muy adecuada a la noche, de excelente calidad (que por todos fue muy alabada, nos atrevemos a decir que sin excepción), y cuyo servicio fue de una puntualidad, diligencia, agilidad y atención que así mismo es raro en una cena de la tan grande cantidad de comensales como la de esa noche.

En esta cena se distribuyó una monumental tarta de nueve pisos, que fue muy espectacular y alabada. A la entrada a la pista fueron obsequiadas las señoras con sendas rosas, y en el transcurso de la cena, a los caballeros con una bandejita grabada, recuerdo de esa noche. Detalles que resultaron de mucho gusto y delicadeza por parte de la Directiva.

Contribuyó a alegrar la fiesta la gracia y el bien cantar de Ana Kiro, ya conocida en el Círculo Mercantil y Cultural.

Entre los asistentes pudimos contar, además de la Junta Directiva y sus distinguidas esposas, al Coronel y Teniente Coronel de la Guardia Civil de Castellón, y al Teniente de Línea, con los suyos respectivos; al Ayuntamiento en Pleno, Consejeros, etc., con sus esposas y otras personalidades.

En el Tentadero de la Peña "Pan y Toros" se celebró un torneo de Ajedrez, al que concurrió el equipo del Círculo, y en el que se celebraron media docena de partidas, siendo una de ellas vencida por la Peña y las restantes por el Círculo.

Sin duda otro gran éxito del "Casino" ha sido el haber traído estas fiestas a la Gran Orquesta Maravella. Y no sólo para el baile de la noche del día 27, sino para un Concierto esa misma

tarde. No podemos por menos de felicitar a la Sociedad por esta iniciativa que se vio refrendada con el aplauso del público en ambas ocasiones.

La del día 27 registró la presencia, en la Terraza, de la espléndida Orquesta Maravella, cuyos componentes, a última hora de la tarde, ofrecieron un Concierto, ante numerosísimo público, demostrando la justa fama de que venían precedidos, y por la noche, revalidaron el éxito obtenido en el Concierto de la tarde.

El baile de la noche se vio extraordinariamente concurrido, actuando, asimismo, la Orquesta Maravella.

Se ha de resaltar también el simpático festival que se dio en la tarde del 28, dentro de la fiesta infantil que la Dama señorita Carolina Giner Ribera dio a los hijos de los socios. El ballet de las niñas que rige Martha van der Waal dio un recital, ejecutando las piezas "Tres cubos de agua", "Tengo rosas en mi sombrero", "¡Oh, Pepita", etcétera, las cuales fueron deliciosamente ejecutadas por las niñas del grupo particular de dicha profesora. Previamente se había dado un Concierto vocal por la Tuna Estudiantil del Colegio de "La Salle", de Benicarló, a cuyos componentes se prendió una cinta en recuerdo de esta actuación.

Seguidamente la Sociedad invitó a todos los niños asistentes, hijos de socios, con una suculenta merienda, siendo lanzados antes globos chinos de papel, que se elevaron al aire entre la alegría infantil, que fue acompañada por las mamás que asistieron también a la fiesta.

No nos queda sino resaltar las dos últimas verbenas de las noches del 28 y 29 con que se cerraron estos festejos que honran a la Sociedad y hacen presagiar una actividad del Círculo que hacía años no se veía. Por supuesto queremos destacar aquí la labor que han realizado las esposas del Presidente y del Vicepresidente, cuya mano se "ha visto" en más de un detalle como la Fiesta Infantil, los obsequios de la Cena de Gala, la Exposición, etc.

LANCASTER

Para presentarles los productos, que componen la línea de Tratamiento Solar, más idóneos para su tipo de piel,

nuestra Esthéticienne Consejera

Srta. Amparo Barroso

le atenderá personalmente,

del día 8 de julio
al día 3 de agosto

EN EL CONCESIONARIO EXCLUSIVO LANCASTER

PERFUMERIA

PERFUMERIA YOLANDA

Jovellar, 8

Teléfono 45 04 79

AGRADECIENDO LA GENTILEZA DE SU COMPRA,
SE HA RESERVADO UN OBSEQUIO PARA USTED

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu,
Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José
López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
CASTELLON

Herví

PERFUMERIA - COSMETICA
PAPELES PINTADOS y
ARTICULOS DEL HOGAR

Concesionarios INKA Cosmético Hannover

San Pascual, 53

VINAROZ

VIAJE A MALLORCA

Prólogo de la excursión

(1)

Antes de hablar sobre este viaje de fin de curso, que realizamos los alumnos de 6.º de Bachiller del 12 al 16 de junio, consideramos importante hacerlo de su organización, ya que el mismo no fue ni improvisado ni dejado al simple azar, sino que fue perfectamente organizado por los jóvenes estudiantes de dicho curso. Un ejemplo de ello son las actividades que se llevaron a cabo con el fin de conseguir los suficientes fondos con que poder sufragar, en gran parte, los gastos de dicho viaje. No vamos a enumerar cada una de ellas, pues resultaría prolijo, pero si diremos que no fueron excesivas para que nuestras energías no se nos escaparan por ellas, sino más bien por los textos, que a fin de cuentas era lo que más importaba. Se realizaron las justas, las que se creyeron necesarias, sin sobrepasarnos, ya que esto evidentemente, y de ello tomamos plena conciencia, era secundario por cuanto nuestro objetivo principal, y que intentamos no perder de vista, era nuestro 6.º curso de Bachiller.

Quizás, de entre todas las actividades realizadas, la que más nos satisfizo a todos fue el desfile de modelos que tuvo lugar en el Cine Ateneo, y del que ya dimos cuenta en estas mismas páginas. Y es que éste se montó con mucha ilusión, con responsabilidad, con verdadero espíritu de equipo que, si bien se puso de manifiesto a lo largo de todo el curso, en esta ocasión lo hizo aún con mayor evidencia. Se confiaba en que todo marchara bien, y así sucedió por el empeño puesto y gracias también a algunas personas que todo eran buena voluntad y espíritu de colaboración con estos jóvenes que, aunque veían todavía lejos el viaje, le iban dando forma, moldeán-

fin de que se pudiera realizar la excursión y las cosas rodaran lo mejor posible. Los padres que se brindaron voluntariamente a ello fueron los siguientes:

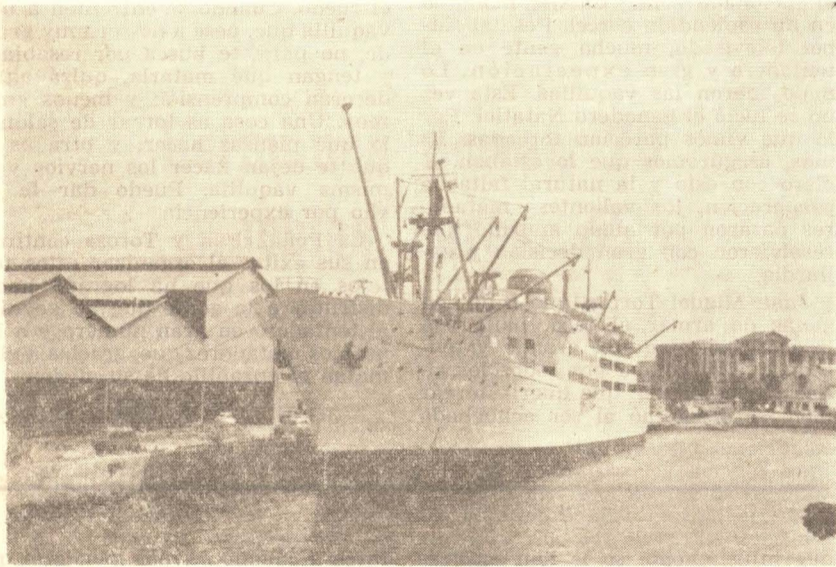
Sres. Baila-Nos
Sres. Bellviure-Ferrer
Sres. Casanova-Olalla
Sres. Garzón-Huerta

Hecho este prólogo, a nuestro parecer necesario para saber y comprender la trayectoria seguida, les emplazamos para la próxima semana en que ya entraremos de lleno en los pormenores y anécdotas del viaje a la bella isla balear.

ALUMNOS DE 6.º CURSO

RELACION DE LOS ALUMNOS QUE FUERON A LA EXCURSION

Angel Alcázar Solé, Juan José Baila Nos, Juan M. Barceló Gimeno, José Beltrán Valls, Pedro Calvo Morales, Enrique Canalda Lázaro, Luis Carretero Rodríguez, Alberto Castro Iglesias, José R. Ferrer Boix, Rodrigo Forner Miralles, Francisco Itarte Vericat, José Luis Luque López, Manuel Martín Peral, José J. Masip Robles, José M. Miralles Villarch, Rigoberto Miralles Villarch, Joaquín Monserrat Prats, Sebastián Ortí Solano, Javier Rausell Bosch, Juan A. Redó Banzo, José C. Ribera Caballer, Jesús Sales Ferreres, Vicente Sanz Guillén, Enrique Simó Ferrer, Sebastián Sospedra Bas, Francisco Torres Calduch, José Verge Coloma, Agustina Borrás Sánchez, M.ª Teresa Bordes Comes, M.ª Rosa Catalá Chaler, Mercedes Cid Martínez-Aguado, Eva M.ª Criado Diumenge, Rosa M.ª Fábrega Delmás, Manuela Fábrega Martí, M.ª Carmen Ferrá Miralles, Ofelia Ferrá Sanz, Josefa Ferreres Guardiola, Josefa Ferreres Puchol, Manuela Ferreres Puchol,



dolo con sus ilusionadas manos. Era algo que estaba lejos pero a la vez cercano, íntimo en cada uno de nosotros.

Otra cuestión que se tuvo en cuenta fue el que al viaje tenía que ir la mayoría, ya que había sido casi la totalidad de los alumnos, aproximadamente un centenar, los que habían trabajado, por ello se debía evitar que sólo disfrutase una minoría. Y así se hizo. Salvo algunas justificadas excepciones, fueron todos, exactamente ochenta y uno, siendo el año en que mayor número de estudiantes han ido a este tradicional viaje de fin de curso. Al final de este primer artículo están todos y cada uno de ellos.

Ya al final, cuando todo estaba preparado y la partida era inminente, surgieron algunos inconvenientes para que fuésemos acompañados por profesores del Instituto, tal y como estaba previsto, siendo la Asociación de Padres de Alumnos la que se preocupó por la solución al problema surgido, optándose porque vinieran con nosotros algunos padres de los mismos alumnos a

Pilar Fuentes Fabregat, Manuela Garzón Huerta, M.ª Isabel Gasulla Pitarch, Josefa Gondomar Miñana, M.ª Jesús Jovaní Gallench, Librada López Miralles, Rosa M.ª Meseguer Guardiola, Rosario Miralles Ferrando, M.ª Teresa Miralles Rodríguez, Monserrat Morera Barros, Araceli Muñoz Malo, Carmen Pereda de la Fuente, M.ª Carmen Querol Marzá, Inmaculada Ramírez Monroig, Encarnación Roso Esteller, Ana M.ª Sanz Ferrer, Leonilda Tárrega Esteller, Irene Vilalta Ramón, Concepción Aguilar Jaén, Roberto Arnau Nos, Carmen Ayza Febrer, Mercedes Bayla Blanchadell, Marisol Batiste Esteller, M.ª Pilar Bel Aragonés, M.ª José Beltrán Llátser, Teresa Bordes Marzá, Cristina Casanova Olalla, Rebeca Durán Bonet, Antonio Fernández Costa, Vicente Ferrer Romero, Pilar Llátser Barreda, Encarnación Martínez Cano, M.ª Angeles Guardiola Bover, Juan M. Marzá Mariano, Raúl Monserrat Severo, Teresa Polo Prats, Héctor Puchal Galindo, Fafael Ramón Polo, Ivonne Sabaté Beltrán, Pedro J. Sánchez Díaz, Estela Serret Masía y Virgilio Verge Marcos.

CUESTIONARIO LOCAL

(Elegir la respuesta adecuada)

HISTORIA. — ¿Qué rey fundó Vinaroz?

Ramón Berenguer IV
Jaime II
Fernando III
Jaime I

PERSONAJES. — ¿Quién era alcalde de la ciudad en 1910, cuando se celebró el centenario de San Sebastián?

D. Juan Morales Fusté
D. Francisco Gonel Arnau
D. Felipe Ferrer Flos
D. Sebastián Daufí Pedrell

FUTBOL. — ¿Cuál fue el escenario del partido de ascenso a Primera Regional Preferente entre el Picasent C. F. y el Vinaroz C. F.?

Castalia
Campo de Picasent
Mestalla
Cervol

CURIOSIDADES. — ¿Cuántos Km² tiene el término municipal de Vinaroz?

85'37 Km²
94'37 Km²
102'37 Km²
136'37 Km²

FUTBOL. — En campo del Europa C. F. el Vinaroz C. F. marcó su primer gol en Tercera División. ¿Quién fue el autor?

Gustavo
Sos
León
Plaza

(Soluciones en el número próximo)

S. A. V.

PERDIDA de un bolígrafo de plata marca Parker, cuya devolución se gratificará. — Razón: Tel. 45 13 08.

Automóviles VINARoz

En su servicio oficial

SEAT FIAT

Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

Automóviles VINARoz

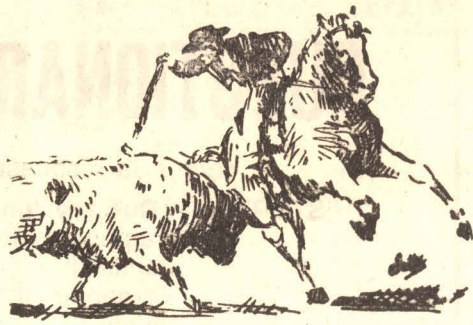
San Francisco, 88

Teléfono 45 18 98

VINARoz

SE TRASPASA, POR NO PODER SER ATENDIDA, TIENDA DE DISCOS. Razón: Plaza San Agustín, 26. Vinaroz.

El bello arte del rejoneo



Antecedentes históricos

La más antigua, señorial y brillante de las formas de «jugar» los toros es a caballo. Y también la más cara. Por ello fue siempre empeño de nobles y aristócratas. Alcanza su plenitud en los siglos XVI y XVII, y ya entonces se dictaron normas y tratados que bien podrían compararse a las actuales tauromaquias de a pie. La «lanzada» parece haber sido la más vieja suerte caballerisca.

Con el advenimiento de Felipe V al trono de España, el desvío de la aristocracia hacia los toros se hace muy perceptible, porque los Borbones no gustan de la Fiesta. No es de extrañar, pues, que sólo se conserve la tradición de ella en Portugal, mientras en España el toreo a pie sustituye a las antiguas fiestas caballeriscas. Aquí no quedaron más caballeros —en el sentido de taurinos montados a caballo— que los picadores y los alguacillos que hacen el despejo de la Plaza; aquéllos como servidores del torero de a pie, y éstos como simples funcionarios del despejo.

Hubo, no obstante, en el siglo pasado algunos rejoneadores que actuaron de una forma esporádica, entre los que cabe destacar a José Bayard Cortés «Badila», que era, sobre todo, un elegante y poderoso varilarguero que había nacido en Tortosa de padre francés y madre española.

EL REJONEO ACTUAL

El rejoneo moderno puede decirse que fue inventado por el cordobés don Antonio Cañero que, el 12 de octubre de 1921, apareció en la Plaza de Madrid, en una corrida benéfica, y toreó con Adolfo Botín que, como él, era capitán de caballería. A partir de aquel momento, Cañero se dedica a alternar con los matadores, y sus toros incluso entran en el sorteo. Cañero fue un hombre muy valiente, un jinete extraordinario que rejoneó con perfección académica en muchas ocasiones, pero que supo infundir a su labor una extraordinaria alegría. Sus cites, sus recortes, su extraordinario valor y la perfecta doma de los caballos, traían un aroma campero y una bravura inédita al solemne protocolo del rejoneo portugués. Después de Cañero, Juan Belmonte que revolucionó el toreo a pie, trajo la renovación del toreo a caballo. Juan Belmonte es la raíz de todo el toreo moderno; retirado de las plazas, cuando creyó que había perdido facultades para torear, se dedicó a estudiar el rejoneo a caballo, e inventó, con una rara habilidad ecuestre, lo que Alvaro Domecq Díez, el gran rejoneador de nuestros días, llamó el temple de torear a caballo. El testimonio de Alvaro Domecq es muy importante —además de ser el gran rejoneador que ha consolidado el arte, es un escritor de una racial elegancia—, porque ello explica esta inyección de vitalidad, de emoción y de gracia que ha permitido que el rejoneo encaje con el toreo de nuestros días.

LAS SUERTES DEL REJONEO

La manera gallarda de citar al toro es de frente —del mismo modo que a pie—, de poder a poder. La forma de clavar los arponcillos, rejones y banderillas deberá cumplir dos condiciones: el lugar del toro, que no

será otro que donde se ponen las picas y las banderillas en el toreo a pie, esto es, en el morrillo. Y el momento de hacerlo, referido a la posición relativa de toro y caballo. Tendrá la máxima belleza y valor cuando habiendo arrancado de frente, se clava «a estribo», esto es, que el instante de dar el derrote el toro sea bajo la bota del jinete; de menos mérito es hacerlo «a silla pasada», habiendo cuarteado el galope del caballo de modo que la cabezada se produzca a la altura de los cuartos traseros del equino; y por último, tendrá la menor consideración «clavar a la grupa», o sea, a caballo pasado, tras haber acompasado la velocidad de los dos cuadrúpedos y saliendo por delante con todos los pies de la cabalgadura una vez colocado el rejón.

Aparte de ejecutar con toda perfección y acierto la colocación de rejones atendidas esas premisas, la actuación del caballero vendrá valorada por su habilidad al «lidiar» el toro, corriéndole, quebrando sus embestidas y llevándolo a aquellos puntos que se consideran más oportunos para arancarse y colocarle los arpones; todo ello sin necesidad del auxilio de peones que, no obstante, llevará reglamentariamente en número de dos por si fuera necesaria su intervención.

La labor estricta del rejoneador termina con su actuación a caballo aunque el toro no haya muerto por efecto de los rejones. Es de su potestad descender a la arena para rematarlo o dejar que lo haga un sobresaliente, quien, con los dos peones, habrá hecho el paseillo vestido de luces tras el caballero.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

La nueva Empresa de don José Salvador, con el mejor deseo de ofrecer al público de Vinaroz la actuación de los mejores rejoneadores españoles y portugueses, tiene anunciada una corrida para el próximo domingo, día 7 de julio, en la que tomarán parte los siguientes Caballeros en Plaza:

ANGEL PERALTA.—Su calidad es tal, y la ha demostrado durante tantos años, que prácticamente —en el orden artístico— pocos laureles podríamos añadir.

RAFAEL PERALTA.—De Rafael Peralta podemos esperar muchas cosas buenas. Esta temporada ha llegado con una madurez bien adquirida y, a la vez, con una juventud envidiable. Está, pues, en condiciones de superarse y alcanzar todas las cotas a que puede aspirar con sus actuaciones en los ruedos.

JOSE SAMUEL «LUPÍ».—«Lupí» ha conseguido una de las cosas más difíciles de los profesionales destacados: la de mantenerse. Algunas voces, que nunca faltan, decían que el mérito de «Lupí» se debía a la bondad torera de sus caballos; pero el rejoneador portugués los ha sustituido, sin que sufriera mengua su cartel y continúa siendo la máxima figura de la nación hermana.

GREGORIO MORENO PIDAL.—A Moreno Pidal le suelen llamar «el león de Extramadurá». Torear toros en puntas en la Maestranza de Sevilla le han abierto muchas puertas,

La segunda becerrada de Feria

Feria de San Juan y San Pedro de 1974. De nuevo, pese a los rumores de todos los años, corrida en nuestra centenaria Plaza. En el Tentadero de la Peña Taurina «Pan y Toros», 2 becerradas para aficionados. Así tan sencillo, sin darle importancia. Como hacemos y pensamos los vinarocenses de nuestras obras. Yo a veces me sorprendo de las cosas que pasan y se hacen en nuestro pueblo. Tenemos una Plaza de Toros donde se celebran corridas de gran prestigio. Es lo más natural del mundo. La Peña se propone construir un tentadero. Pues sí, Sres., tentadero, que una vez terminado nos ha sorprendido y maravillado hasta los mismos socios. El problema que yo veía era qué se iba a hacer en él. A veces a mi querido padre y gran aficionado le oía decir que en sus tiempos la Peña celebraba festejos taurinos e inclusive disputaron en ellos varios aficionados locales. Largo paréntesis, salvo en unas pocas becerradas celebradas en la Plaza. Supongo que el inconveniente era de tipo económico. Pues bien, yo no sé cómo ni quiero entrar en detalles. Me limito a decirles que el pasado domingo se celebró la 2.ª becerrada de Feria y 4.ª de la temporada. ¡.....! ¡Ah... Vinaroz y tus hombres! Dejo ya los elogios, pues los hijos de esta increíble ciudad no somos dados a ellos. Al contrario.

Bueno, pues, en esta última becerrada hicieron el paseillo Juan Miguel Torres, Francisco Estopiñá, Francisco Ricart, Ernesto Carbonell y Juan Navarro. Cinco jóvenes espiados, con mucha planta torera. A las seis de la tarde iniciaron el paseillo acompañados de sus respectivas cuadrillas. De alguacillo actuó el aficionado Tomás Caudet, montado en un espléndido corcel. Pese al fútbol televisado, mucha gente en el tentadero y gran expectación. Lo malo fueron las vaquillas. Esta vez no se lució el ganadero Natatiel. Por lo que vimos parecían toreadas. Es más, aseguramos que lo estaban. Y claro con esto y la natural falta de preparación, los valientes matadores pasaron por algún apurillo que resolvieron con gran decisión y gallardía.

Juan Miguel Torres, que salió con ganas de armar el taco, bailó con la más fea. Vaquilla grande y avisa que se colaba por todos los sitios. Juan Miguel, que quería torear bien, se desanimó al ser achuchado

en más de una ocasión. Tuvo el defecto de no dar la debida salida a la res. Sin embargo, con la espada estuvo rápido matando en los altos. Habrá que verlo con ganado más adecuado, pues tiene afición y clase.

Francisco Estopiñá tuvo unos inicios felices, tanto en capote como en la muleta, dando pases por alto muy aceptables, luego la vaquilla impidió mayor lucimiento. Con la espada estuvo bastante bien.

Francisco Ricart estuvo muy bien con el capote y con la muleta. Muy ágil y valiente, fue el que entendió más a las reses, demostrando oficio. Con la espada estuvo acertado.

Ernesto Carbonell sorprendió gratamente con la muleta, dando pases de gran mérito, con el ligero defecto de levantar demasiado el engaño. Demostró unas grandes facultades que le permitieron salirse de los momentos comprometidos. Con la espada, tras varios pinchazos, se desahizo del bicho de un espadazo.

Juan Navarro demostró ser un lidiador de bigote. Hubo temple en varios pases de muleta muy dominados. Pinchó rápido y certero demostrando su oficio en este quehacer.

Todos los matadores cortaron orejas y rabo muy merecidamente, pues resolvieron con dignidad y valentía las muchas dificultades de las vaquillas. Era una papeleta —y fue una lástima—. Con mejor ganado seguro que arman el taco. Una llamada de atención a unos pocos afortunadamente, «listos» que medio en broma, medio en serio, no paran de dar instrucciones durante la lidia a los matadores, poniéndoles nerviosos. La Peña «Pan y Toros» está dispuesta a ofrecer oportunidades a los que se creen entendidos, demostrándolo en el ruedo. Cuando se enfrenten a una vaquilla que, pese a no ser muy grande, no para, te busca por resabiada y tengan que matarla, quizá agradecerán comprensión y menos «mareo». Una cosa es torear de salón y lo que te dejas hacer, y otra es lo que te dejan hacer los nervios y la misma vaquilla. Puedo dar fe de ello por experiencia.

La Peña «Pan y Toros» continúa en sus éxitos al organizar estos festejos en los que ha logrado hacer disfrutar a la gente que ha acudido al tentadero en gran número y a los propios matadores que, gracias a ella, matan el gusanillo de su afición.

JOSE LUIS PUCHOL QUIXAL

que injustamente se le han mostrado cerradas durante varios años. Los méritos de Moreno Pidal son claros, y como muestra de que la justicia puede tardar en llegar, pero llega siempre, tenemos que el nombre de Gregorio ha figurado, en lo que llevamos de temporada, en los carteles de las principales ferias taurinas de España.

Con estos rejoneadores llamados LOS CUATRO JINETES DE LA APOTEOSIS, la equitación torera adquiere esta temporada una nueva y más sugestiva modalidad con las máximas figuras del toreo a caballo que se las entenderán con novillos-toros de la Ganadería de BARCIAL, de don Arturo Cobaleda González, de Salamanca.

—oOo—

Los aficionados taurinos creo que estamos infravalorando el toreo a caballo y tal vez sea principalmente por dos motivos: por ignorarlo todo sobre la doma de caballos y por el poco conocimiento de las suertes del rejoneo.

Los profesionales opinan que el

toreo a caballo es más meritorio que el de a pie, donde el dominio del toro depende sólo de la propia ciencia, mientras que toreado a caballo el dominio hay que repartirlo mitad por mitad entre caballo y caballero, los cuales no siempre se mueven al unísono.

Lo de «el número del caballito», como le llamaban ciertos articulistas taurinos, ya ha perdido vigor. Actualmente el rejoneo es una verdadera lidia a caballo con sus tercios bien definidos y reglamentados. Sólo falta lo que apuntaba anteriormente: más información. Otra cosa sería si todos conociéramos, por lo menos, cuándo el rejoneador da ventaja al toro o se la quita, dónde ve el toro fuerte o que huye, y distinguir si el rejoneador aprovecha las condiciones del toro o no.

Por ello he querido apuntar, aunque brevemente, algunas de las suertes —las más principales— para que el buen aficionado que acuda a la Plaza el próximo domingo disfrute más y mejor del grandioso espectáculo que estará presenciando.

A. FORA

DEPORTES · DEPORTES · DEPORTES · DEPORT

FUTBOL

LOS CUATRO GRUPOS DE 3.^a DIVISION para la temporada próxima

El pleno de la Federación Española de Fútbol se celebrará en los primeros días de julio, parte el interés que tiene saber la fecha de comienzo de la próxima Liga —se habla del primero de septiembre—, conocemos la constitución de los cuatro grupos de Tercera División que va a ser presentada al pleno por el organismo federativo. Estos son:

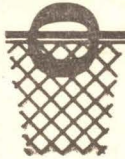
Primer grupo. — Coruña, Pontevedra, Ferrol, Lemos, Lugo y Gran Peña, gallegos; Langreo, Gijón, Caudal, Turón, Ensidesa y At. Universitario, asturianos; Torrelavega y Astillero, cántabros; Guecho, Sestao, Basconia, Bilbao At. y Guernica, vizcaínos; Palencia (Oeste).

Segundo grupo. — Moscardó, Castilla, Carabanchel, Guadalupe, At. Madrileño, Pegaso, Torrejón, Getafe y Arganda, castellanos; Osasuna, Tudelano, Calahorra y Logroñés, navarros; Eibar, Sanse, R. U. Irún y Michelin, guipuzcoanos; Salmantino, Béjar y Mirandés (Oeste).

Tercer grupo. — Huesca, aragoneses; Gerona, Tarrasa, Tortosa, Lérida, Calella y Manresa, catalanes; Mestalla, Onteniente, Olímpico, Vinaroz, Villarreal, Levante y Algemés, valencianos; Ibiza, Ciudadela, Constancia y Poblense, baleares; Yeclano y Villena, murcianos.

Cuarto grupo. — Melilla, S. D. Melilla y Ceuta, norteafricanos; Almería, San Fernando, Linense, Portuense, Jaén, Marbella, Jerez, Linares, Algeciras y Granada B, andaluces; Cartagena, Eldense, Orihuela y Hellín, murcianos; Badajoz y Extremadura, extremeños, y Calvo Sotelo, castellano.

BALONCEST



Hermanos Serret, 70
Muebles Forés, 65

En la noche verbenera de San Pedro, el día 28 del mes pasado, y en el Pabellón Polideportivo Municipal, se jugó el encuentro de Baloncesto entre los equipos Muebles Forés, de Benicarló, y Hermanos Serret O. J. E., de Vinaroz, para la disputa del Trofeo de Fiestas donado por la firma Hermanos Serret. Numeroso público presenció el partido, que se inició con el saque de honor lanzado por la bella señorita Adelín Serret, que fue saludada con numerosos aplausos. El partido resultó emocionante, con alternativas de excelente juego a pesar de que los nervios impidieron un mayor acierto en el enceste. Una racha feliz de los locales permitió que se adelantaran en el marcador, vislumbrándose una superioridad inicial. No fue así, precisamente, porque el equipo visitante, en unos momentos de inspiración, logró controlar la acción de los locales y nivelar un tanto el marcador, pero sin poder evitar que el Hermanos Serret llegara al descanso con el tanteador de 25-24 a su favor.

Reanudado el encuentro, el Hermanos Serret fue aumentando paulatinamente la cuenta favorable, a lo que respondió el equipo visitante con encestes consecutivos que aminoraron la ventaja local, pero sin rebasarla. El público, contagiado del entusiasmo puesto en la liza por ambos contendientes, animó a sus respectivos equipos con lo que el partido adquirió caracteres verdaderamente emocionantes por la justeza del marcador, hasta que al sonar el final del encuentro quedara el resultado en el 70-65 favorable al Hermanos Serret, cuyo capitán subió al palco presidencial para recibir el Trofeo de manos del Alcalde, D. Luis Franco Juan, que asistió, acompañado por el Alcalde de Centellas y Concejales de ambas Corporaciones, entre los aplausos de todos los asistentes.

El Hermanos Serret, reorganizado recientemente, apuntó una puesta a punto notable que, a no dudar, y a medida de partidos, volverá a conjuntar el equipo sólido y entusiasta de temporadas pasadas, de lo que mucho nos alegramos. Los visitantes, que militan en Tercera Nacional, dieron de sí una entrega total y un enorme entusiasmo sin desfallecimientos.

El arbitraje de los señores Juan García y Manuel Vizcaino con algunos lunares, pero sin mayores consecuencias, toda vez que el partido fue jugado con verdadera deportividad por ambos conjuntos, que nos ofrecieron una velada magnífica.

Alineaciones:

HERMANOS SERRET: Torres (17), V. Gil (20), Carretero (2), Calixto (1), Botí (11), Ayza (10), Casanovas (7) y Santapau (2). — Personales, 30.
MUEBLES FORÉS: Aparicio (27), Marzá (14), Domínguez (10), Salvador (10), Senén (2) y Riera (2). — Personales, 22, y técnicas, 2.

X.

INAUGURACION PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

TORNEO DE TENIS ENTRE LAS SELECCIONES DE BENICARLO Y VINAROS

TROFEOS DONADOS POR EL MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE VINAROS

Los días 25, 26 y 27 de junio se celebraron los siete encuentros correspondientes a este torneo de inauguración, estos partidos resultaron muy competidos y generalmente se vio un buen nivel de juego; a pesar de lo cual la superioridad del equipo de Vinaroz quedó patente, siendo el resultado final de seis victorias para Vinaroz contra una de Benicarló.

Hay que destacar la deportividad y corrección que se observó por público y jugadores, agradecer a los jugadores de Benicarló su participación y al Ayuntamiento de Vinaroz la construcción de este magnífico recinto, que en un futuro próximo va a tener una vital importancia en el desarrollo y promoción, tanto del tenis a nivel de competición como de otros deportes postergados hasta la fecha por carecer de instalaciones a las que resulte agradable y cómodo el acceso por parte de este público hasta hoy minoritario, pero que confiamos va a aumentar sensiblemente correspondiendo al esfuerzo del Ayuntamiento, equipos y organizadores.

SELECCION BENICARLO. Núm. 1: Ferrer, 2 - Pruñonosa, 3 - Palau, 4 - Borrás, 5 - Roig, 6 - Lleixá.

SELECCION VINAROS. Núm. 1: Forner, 2 - Aguirre, 3 - Carbonell, 4 - Juanola, 5 - Falcó, 6 - Pablo.

RESULTADOS

Individuales:

Aguirre vence a Pruñonosa por 6-3, 3-6 y 7-5.
Carbonell a Palau por 6-4 y 7-5.
Juanola a Borrás por 6-4 y 7-5.
Forner a Ferrer por 7-5 y 6-4.

Dobles:

Juanola - Pablo a Lleixá - Borrás por 6-1 y 7-5.
Carbonell - Aguirre a Roig - Palau por 7-5 y 6-3.
Pruñonosa - Ferrer a Forner - Falcó por 6-1 y 6-2.

NATACION

El sábado pasado, festividad de San Pedro, se celebró en aguas de nuestro puerto el Campeonato Provincial de Natación de medio fondo; interviniendo, además del equipo local de Educación y Descanso, el C. N. Villarreal y el Castalia O. J. E. de Castellón y nadadores de Tortosa y Amposta.

De salida se destacaron unos metros los nadadores M. Llop y J. José Bagán, del Villarreal, y Espresati, del Castalia O. J. E., más atrás Cabanes, Beltrán y Fonellosa, de E y D. Vinaroz; fue emocionante la lucha por el primer puesto, ya que vimos a los nuestros cómo se iban imponiendo poco a poco aunque al final faltaron más metros para conseguir su objetivo, nuestra especialidad es el fondo o gran fondo, pero a pesar de ello vimos cómo V. Beltrán, la revelación de este año, iba ganando terreno por momentos al castellanense Espresati, que sería el vencedor por muy poco. Hubo catorce clasificados entre los mayores, y cuarenta y dos infantiles, entre ellos seis chicas, casi todos ellos de Villarreal; de Vinaroz ni tan siquiera un participante en estas dos categorías y es una verdadera lástima. Además, la mitad del equipo alegaron no estar en condiciones de participar. Las verbenas habían hecho estragos entre ellos, por lo que es aconsejable hacer esta prueba en el futuro el primer día de Feria. Son

jóvenes y quieren divertirse, es comprensible.

LA CLASIFICACION

- 1.º C. Espresati, Castalia O. J. E.
- 2.º V. Beltrán, E. D. Vinaroz.
- 3.º M. Cabanes, E. D. Vinaroz.
- 4.º J. Bagán, C. N. Villarreal.
- 5.º Fonellosa, E. D. Vinaroz.
- 7.º F. Quesada, E. D. Vinaroz.
- 10.º A. Fernández, E. D. Vinaroz.
- 11.º A. Figueredo, E. D. Vinaroz.

TRAVESIA AL PUERTO DE CASTELLON

Con carácter Regional se celebró esta prueba el pasado domingo en la que los nuestros se sacaron la espina del día anterior, ya que Cabanes y Beltrán lograron vencer a Espresati, y Fonellosa hizo lo propio con Bagán, con lo que se demostró que aún contamos con el mejor equipo de la provincia para esta clase de pruebas y uno de los mejores de la Región.

Los valencianos fueron los mejores, ellos pueden entrenar todo el año.

- 1.º Gerardo Beltrán, C. N. Ferca.
- 8.º Manuel Cabanes, E. D. Vinaroz.
- 10.º Vicente Beltrán, E. D. Vinaroz.
- 11.º Carlos Espresati, Castalia O. J. E.
- 14.º Felipe Fonellosa, E. D. Vinaroz.
- 15.º José Bagán, C. N. Villarreal.
- 20.º Francisco Quesada, E. D. Vinaroz.
- 26.º Antonio Fernández, E. D. Vinaroz.

ANTONIO FIGUEREDO

MECANOGRAFA

CON CONOCIMIENTOS DE CORRESPONDENCIA COMERCIAL, BUSCA TRABAJO, EN JORNADA COMPLETA O MEDIA, A CONVENIR.

REFERENCIA: EN OFICINA DE COLOCACION, PLAZA JOVELLAR, 16 (DELEGACION SINDICAL COMARCAL), DURANTE HORAS DE OFICINA, SOLO DE MAÑANA.

I TROFEO

Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz

Tal como teníamos informados a nuestros lectores, se ha celebrado, durante estos días de las Fiestas de San Pedro y San Juan, un magno acontecimiento futbolístico a nivel infantil, pero con todas las galas que merece el deporte y la entrega de los esforzados chavales, que dan, de día en día, lo mejor de su afición y ganas de superarse; doce días de fútbol han hecho posible que los muchachos sepan lo que es competir, saber ganar y lo difícil que es saber perder; en esto nos han dado una lección a los mayores, que incluso quiero denunciar que hemos dado mal ejemplo a los chavales, han podido haber fallos en la organización, pero algunos, y no señalo, han querido ver, e incluso han bociferado palabras, insultos que están muy lejos de la intención por la que se está realizando esta labor educativa y deportiva entre los muchachos de Vinaroz; a estos señores, pocos, a Dios gracias, sólo les diría que si son capaces de hacerlo mejor, que no hablen tanto y que actúen, si es que saben y pueden hacerlo mejor, pero por la muestra... No me recato de poner en conocimiento de los lectores esta página negra del estupendo Campeonato de Fútbol Infantil, porque lo considero grave para la educación deportiva y cívica de la juventud vinarocense, y quiero dedicar un aplauso, compartido por todos, para los que desinteresadamente y robando horas a su descanso están haciendo posible que la labor empezada continúe.

Por eso dejemos lo de mal sabor y quiero informar a los lectores del magnífico espectáculo que día tras día, desde el lunes, 12 de junio, al viernes, 28, han deleitado a los aficionados al puro deporte que nos dan estos chavales.

CAMPEON: PIO XII.
SUBCAMPEON: ALL-I-OLI.
TERCER CLASIFICADO: MAGDA CLUB.

Así se desarrolló el Campeonato, emulando a los Mundiales de Fútbol.

GRUPO I

Pío XII, 8 - Mediterráneo, 0
Carmen, 10 - Hispania, 0
Pío XII, 14 - Hispania, 0
Carmen, 8 - Mediterráneo 0
Hispania, 2 - Mediterráneo, 4
Pío XII, 2 - Carmen, 3

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
G. V. Carmen.	3	3	0	0	22	2	6
Pío XII	3	2	0	1	24	3	4
Mediterráneo .	3	1	0	2	4	18	2
Hispania	3	0	0	3	2	28	0

Clasificados:

G. V. CARMEN
PIO XII

GRUPO II

Tornados, 2 - Cemax, 1
Cemax, 9 - Imperial, 0
Tigris, 6 - Imperial, 3
Tigris, 4 - Tornados, 2
Tigris, 4 - Cemax, 3
Tornados, 12 - Imperial, 1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tigris	3	3	0	0	14	8	6
Tornados	3	2	0	1	16	6	4
Cemax	3	2	0	1	13	5	4
Imperial	3	0	0	3	4	25	0

Clasificados:

TIGRIS
TORNADOS

GRUPO III

All-i-Oli, 1 - Vinaroz At., 0
All-i-Oli, 3 - Magda Club, 2
San Sebastián, 1 - Magda Club, 8
Vinaroz At., 1 - San Sebastián, 0
All-i-Oli, 5 - San Sebastián, 0
Magda Club, 1 - Vinaroz At., 1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
All-i-Oli	3	3	0	0	9	2	6
Magda Club . . .	3	2	1	1	11	5	3
Vinaroz At. . . .	3	1	1	1	2	2	3
San Sebastián. .	3	0	0	3	1	14	0

Clasificados:

ALL-I-OLI
MAGDA CLUB

GRUPO IV

Montsiá, 8 - Europa, 0
At. Estación, 12 - O. J. E., 0
Europa, 0 - Titánic, 6
Titánic, 0 - At. Estación, 3
Montsiá, 6 - Titánic, 1
Europa, 0 - O. J. E., 9
At. Estación, 5 - Montsiá, 2
O. J. E., 1 - Montsiá, 0
At. Estación, 16 - Europa, 1
O. J. E., 4 - Titánic, 1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Estación . .	4	4	0	0	36	3	8
O. J. E.	4	3	0	1	14	13	6
Montsiá	4	2	0	2	14	7	4
Titánic	4	1	0	3	8	13	2
Europa	4	0	0	4	1	39	0

CUARTOS DE FINAL

G. V. Carmen, 3 - Tornados, 2
All-i-Oli, 9 - O. J. E., 2
At. Estación, 1 - Magda Club, 2
Tigris, 0 - Pío XII, 1

SEMIFINALES

All-i-Oli, 4 - G. V. Carmen, 1
Magda Club, 1 - Pío XII, 1
(Clasificado por penaltys, Pío XII)

FINAL

PIO XII, 2 - ALL-I-OLI, 0

Después de que el Pío XII estuvo a punto de verse apeado de la Final por el Magda Club en un estupendo partido que se alargó con la prórroga y la tanda de penaltys, que se resolvió a su favor, gracias a la buena intervención de su portero Ciurana; el viernes, día 28, a las 11 de la mañana, se jugó la esperada Final de este Campeonato, que como anunciábamos al principio, revistió todos los honores de gran gala, asistieron las Reinas y Damas de las Fiestas de Vinaroz, presididas por el Excmo. Sr. Alcalde y Ayuntamiento, que enaltecieron con su presencia la gran fiesta del fútbol infantil.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PIO XII: Ciurana; Ovidio, Fibla I, Amela; Diego, Félix; Carrasco, Suárez, Pepe, Belenguer, Fibla II (Bastiste). Dirigidos por Adolfo Chaler.

ALL-I-OLI: Polo; Morales, Merlos, García; Tián, Beltrán; Carmona, Giner I, Blanco, Giner II, Quixal (Paco y León). Dirigidos por Manolo Escuin.

Arbitró el encuentro Agustín Amposta, auxiliado en las bandas por José Bordes y Ramón Mestre.

El partido fue de nervios, de principio a fin, el Pío XII serenó pronto sus nervios al marcar el primer gol en el minuto 12, al transformar, Fibla I, un penalty con que se castigaron unas claras manos de Morales dentro del área; reaccionó el All-i-Oli, pero cuando parecía que se igualaría el partido, un gol oportunista de Carrasco, en el minuto 15 de este primer tiempo, puso las cosas difíciles para el All-i-Oli, mas al serle anulado un gol en el minuto 22 por falta al portero Ciurana, a saque de un córner, el All-i-Oli no se entregó y parecía capaz de reacción, pero el Pío XII planteó la segunda parte para asegurar el resultado sacando a los mejores hombres del All-i-Oli, puso a Carrasco sobre Giner I, y esto fue la clave del partido, que aunque la segunda parte fue de gran lucha en el centro del campo, los peligros en áreas eran muy espaciados y enquencados, en un claro fuera de juego señalado con anterioridad por el árbitro, introdujo el balón a las mallas.

Partido precioso que con toda justicia nos presentó a los dos mejores equipos del Campeonato y venció el que planteó mejor el partido y el equipo que durante la Liga mantiene los mismos jugadores y los ha logrado cuajar un magnífico conjunto, demostrando que en el fútbol lo que juega es el equipo que está bien conjuntado.

Sigue la Liga, durante la semana se jugarán los partidos que a causa de la Copa se han debido aplazar:

All-i-Oli - Pío XII
Imperial - O. J. E.
Montsiá - Vinaroz At.
Tornados - Magda Club
G. V. Carmen - Tigris
At. Estación - Cemax



autonet

LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINAROZ

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO